

AVERTISSEMENT : Ne pas placer le parc près d'un cheminée ou de toute autre source de chaleur. **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser le parc sans son fond. **AVERTISSEMENT :** S'assurer que le parc est complètement déplié et que tous les mécanismes des ressorts sont enclenchés avant de placer votre enfant dans ce parc. **CARACTÉRISTIQUES :** Norme NF EN 12227 de décembre 2010. Parc d'enfant utilisable de 0 à 36 mois, poids maximum de l'enfant 15 kg. Structure du parc en hêtre massif. Le fond est en médium imprimé qualité E1. Dimensions intérieures: 104 x 104 cm ± 1 cm. Hauteur totale 70 cm, profondeur intérieure 62 cm (position basse). **SÉCURITÉ :** Ne jamais laisser un enfant dans son parc sans surveillance. La position du plancher la plus basse est la plus sûre. Ne pas utiliser les positions supérieures lorsque l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller, ou se hisser tout seul jusqu'à la rambarde supérieure. Ne pas laisser les supports de plancher montés sur le parc, ou à portée de l'enfant, lorsque le plancher est utilisé dans sa position la plus basse. Veillez à ne pas laisser des objets dans le parc qui pourraient fournir une prise pour le pied de l'enfant, ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement. Pour la sécurité de votre enfant, vérifiez que tous les dispositifs d'assemblages soient convenablement positionnés et serrés. Contrôlez régulièrement leur état. Ne pas utiliser le parc si une pièce est cassée, déchirée ou manquante. Utiliser uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant. N'utilisez que des accessoires approuvés par le fabricant. **ENTRETIEN :** Nettoyer uniquement avec une éponge douce et de l'eau savonneuse. Toujours bien sécher ensuite. Dans un souci d'amélioration, la société Combel se réserve le droit d'apporter à tout moment à ses modèles les modifications qu'elle jugera utiles.

WARNING: The playpen should not be placed near a chimney or a strong source of heat such as electric or gas heater, etc. that could cause a fire or suffocation. **WARNING:** The pen should not be used without a base. **WARNING:** Ensure that the playpen is fully erected and all the locking mechanisms engaged before placing your child in the playpen. **SPECIFICATIONS:** Norm NF EN 12227 of december 2010. The playpen is usable from 0 to 36 months. Child's playpen with a base designed for a child's maximum body weight of 15 kg. Framework in solid beech wood. Base in printed medium quality E1. Inner dimensions: 104 x 104 cm ± 1 cm diameter. Total height: 70 cm; inside depth: 62 cm [lowest position]. **SAFETY:** never leave a child unattended in the pen. Do not leave objects in the pen which could trip up, choke or strangle your child. The lowest position of the floor is the safest. Do not use the higher positions when the child is able to sit, kneel or reach by himself the higher guardrail. Do not leave the assembled floor supports on the pen, or in reach of the child when the floor is in the lowest position. To ensure your child's safety check that all parts are correctly fitted and tightened. Check the parts regularly, as incorrectly fitted parts might snag a part of your child's body or clothing (e.g. laces, necklace, ribbon attached to baby's dummy, etc.) thus risking strangulation. Do not use the playpen if any part of it is broken, damaged or missing. **MAINTENANCE:** clean using only a soft sponge and soapy water. Always dry thoroughly. For the sake of improvements, Combelle may at any time modify its models if proved useful.

ADVERTENCIA: No coloque el parque cerca de una chimenea o cualquier otra fuente de calor. **ADVERTENCIA:** No utilice el parque sin fondo. **ADVERTENCIA:** Asegurarse que el parque esté desplegado y que todos los mecanismos de bloqueo estén enganchados antes de colocar al niño en el parque. **CARACTERÍSTICAS:** Norma NF EN 12227 de diciembre 2010. Parque de niño utilizable de 0 a 36 meses, peso máximo del niño 15 kg. Estructura del parque en haya maciza. El fondo es en médium impreso calidad E1. Dimensiones interiores: 104 x 104 cm+ 1 cm. Altura total 70 cm, profundidad interior 62 cm (posición baja). **SEGURIDAD:** No dejar jamás un niño en el parque sin vigilancia. La posición de la tabla más baja es la más segura. No utilizar las posiciones superiores cuando el niño pueda sentarse, arrodillarse, o subirse solo hasta la barandilla superior. No dejar los soportes de la tabla montados sobre el parque o al alcance del niño en el momento en que la tabla sea utilizada en la posición más baja. Tenga cuidado de no dejar objetos en el parque que podrían facilitar un asidero para el pie del niño o constituir un peligro de sofocación o estrangulamiento. Para seguridad de su hijo verifique que todos los dispositivos de ensamblaje estén convenientemente dispuestos y ajustados. Controle regularmente su estado. No utilizar el parque si hay partes rotas, desgarradas o que faltan. Sólo utilizar piezas aprobadas por el fabricante. Utilizar sólo accesorios aprobados por el fabricante. **MANTENIMIENTO:** Limpiar únicamente con una esponja suave y agua jabonosa. Secar siempre inmediatamente después. Con un objetivo de mejora, la sociedad Combelle se reserva el derecho de aportar en todo momento a sus modelos las modificaciones que juzgará útiles.

ATTENZIONE: Non collocare il box vicino a un minetto o a qualsiasi altra fonte di calore. **ATTENZIONE:** Non utilizzare il box senza il fondo. **ATTENZIONE:** Assicurarsi che il box sia ben aperto e teso e i meccanismi di bloccaggio siano ben fissati prima di mettere il bambino nel box. **CARATTERISTICHE:** NF EN 12227 Dicembre 2010 Box utilizzabile da 0 a 36 mesi, peso massimo del bambino 15kg. Struttura del box in faggio massello. Il fondo è in medium stampato qualità E1. Dimensioni interne: 104 x 104 cm ± 1 cm. Altezza totale 70 cm, profondità interno 62 cm (posizione inferiore). **SICUREZZA:** Non lasciare mai il bambino incustodito nel box. La posizione più bassa del fondo è la più sicura. Non utilizzare le prime posizioni quando il bambino può sedersi, ingocciarsi o salire da solo alla ringhiera superiore. Non lasciare i supporti del fondo montati sul box, o alla portata del bambino, quando il fondo è utilizzato nella posizione più bassa. Non lasciare nel box oggetti che potrebbero fornire un appoggio per il piede del bambino, o un pericolo di soffocamento o strangolamento. Per la sicurezza del bambino assicurarsi che tutti i dispositivi di montaggio siano posizionati correttamente e ben stretti. Controllare regolarmente la loro condizione. Non utilizzare il box se un pezzo è rotto, danneggiato o mancante. Utilizzare soltanto ricambi approvati dal costruttore. Utilizzare solo accessori approvati dal costruttore. **MANUTENZIONE:** Pulire solo con una spugna morbida e acqua saponata. Asciugare sempre dopo il lavaggio. Al fine di migliorare i propri prodotti i, la società Combelle si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento le modifiche che riterrà utili ai suoi modelli.

SICHERHEITSHINWEIS: Denken Sie an das Risiko von offenem Feuer und anderen starken Hitzequellen. **SICHERHEITSHINWEIS:** Das Laufgitter ist nicht ohne Boden zu benutzen. **SICHERHEITSHINWEIS:** Vor Benutzen des Laufgitters muss dieses vollständig aufgebaut sein, die Schwenkräder müssen mit der Bremse blockiert sein und die Sicherheitsscharniere angebracht sein. **TECHNISCHE MERKMALE:** Norm NF EN 12227, Dezember 2010. Laufgitter für Babys von 0 bis 36 Monate, maximales Gewicht des Kindes 15 kg. Die Struktur ist aus massivem Buchenholz. Der Boden besteht aus MDF-Platten, Holzqualität I. Eiche. Innen 104 x 104 cm ± 1 cm; Gesamthöhe: 70 cm; Innenhöhe: 62 cm (untere Position). **SICHERHEITSHINWEIS:** Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt in dem Laufgitter. Beachten Sie, dass die niedrigste Position des Bodens die Sicherste ist. Sobald Ihr Kind alt genug ist um zu sitzen, zu knien oder sich darauf zu ziehen, ist nur noch diese niedrigste Position zu benutzen! Lassen Sie sich nicht die Bodenstützen in Reichweite des Kindes, wenn der Boden in seiner niedrigsten Position verwendet wird. Lassen Sie niemals Gegenstände im Laufgitter liegen, die Ihr Kind zum Hochsteigen benutzen könnte oder die eine Gefahr zum Erstickern oder Strangulieren darstellen. oder Kleidung (z.B. Schnüre, Halsketten, Bänder, Puppen usw.) sich verfangen kann. Für die Sicherheit Ihres Kindes überzeugen Sie sich bitte regelmäßig vom festen Sitz aller Schrauben. Schrauben dürfen nicht lose sein. Das Laufgitter ist nicht zu benutzen, wenn irgendein Teil defekt ist, abgerissen ist oder fehlt. Nur original Zubehör- und Ersatzteile vom Hersteller oder Lieferanten verwenden. **PFLEGE:** Ist nur mit einem feuchten Tuch und milder Seifenlauge zu reinigen. Trocknen Sie das Holz dann sorgfältig ab. In Bedacht auf dauernde Verbesserung behält sich Combelle das Recht vor, jeder Zeit sein Modell abzuändern.

WAARSCHUWING: Zet de box niet dicht bij een openhaard of andere warmtebron. **WAARSCHUWING:** Gebruik de box niet zonder bodem. **WAARSCHUWING:** Controleer vóór u het kind in de box zet of de box correct is uitgepakt en controleer alle vergrendelingen. **SPECIFICATIES:** Norm NF EN 12227 - december 2010. Box is bestemd voor kinderen van 0 - 36 maanden, met een gewicht van maximaal 15 kg. Opstaand gedeelte van massief beukenhout. De bodem is van bedrukt MDF (E1-klasse). Binnenmaat: 104 x 104 cm +/- 1 cm. Totale hoogte 70 cm, diepte binnenzijde, in de laagste stand, 62 cm. **VEILIGHEID:** Laat een kind nooit zonder toezicht in de box. De laagste stand van de bodem is de meest veilige. Gebruik de hogere standen niet als het kind kan zitten, kruipen of zichzelf tot de bovenste rand kan optrekken. Als de box in de laagste stand staat, moeten de bodemstukken die aan de box bevestigd zijn, verwijderd worden en buiten bereik van het kind gehouden worden. Laat geen voorwerpen in de box liggen die een obstakel kunnen vormen voor het kind, of die het verstrikking of wurging kunnen leiden. In het belang van de veiligheid van uw kind dient u te controleren of alle bevestigingen correct gemonteerd en goed vastgezet zijn. Controleer deze bevestigingspunten regelmatig. Gebruik de box niet als een onderdeel stuk of beschadigd is of als er een onderdeel ontbreekt. Gebruik alleen vervangende onderdelen die door de fabrikant goedgekeurd zijn. Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant goedgekeurd zijn. **ONDERHOUD:** Alleen reinigen met een zachte doek en een sopje. Daarna altijd zorgvuldig afdrogen. Combelle streeft naar voortdurende verbetering en behoudt zich daarom te alle tijde het recht voor om indien nodig wijzigingen in de modellen aan te brengen.

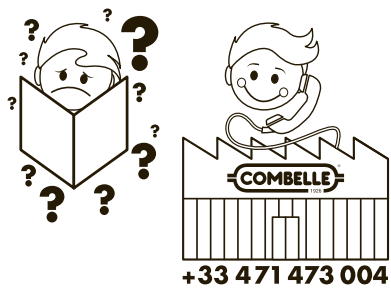
10/2021 - V10

A line drawing of a large, octagonal metal cage. The cage is constructed from vertical bars and has a base with four wheels. The top of the cage is reinforced with a thick metal band. The cage is shown from a perspective view, highlighting its octagonal shape and the internal structure.

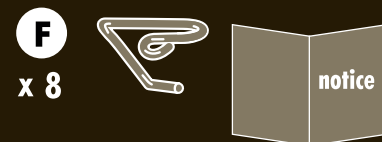
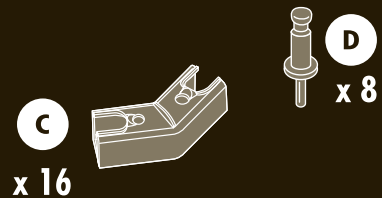
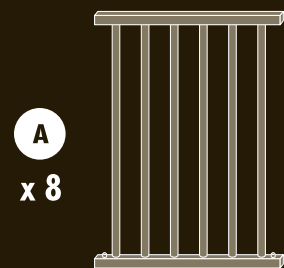
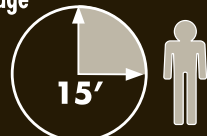
ACHTHOEKIGE BOX MET OPVOUWBAAR EN VERSTELBARE BODEM IN HOOGTE

The logo for COMBELLE 1926. It features the word "COMBELLE" in a bold, sans-serif font, enclosed within a stylized, rounded rectangular border. Below the word, the year "1926" is displayed in a smaller font. The entire logo is rendered in a dark brown color.

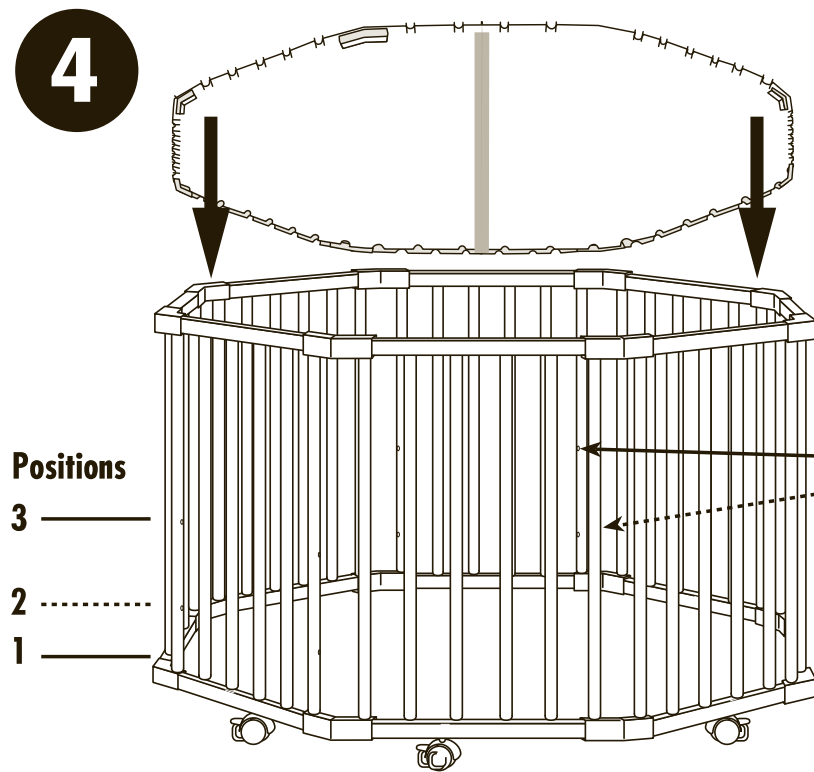
SAS MEUBLES COMBELLE
8, rue George Sand - 15250 Marmanhac - France
www.combelle.com



Temps pour le montage
Mounting time
Tiempo de montaje
Tempi di montaggio
Montagezeit
Benodigde tijd voor montage

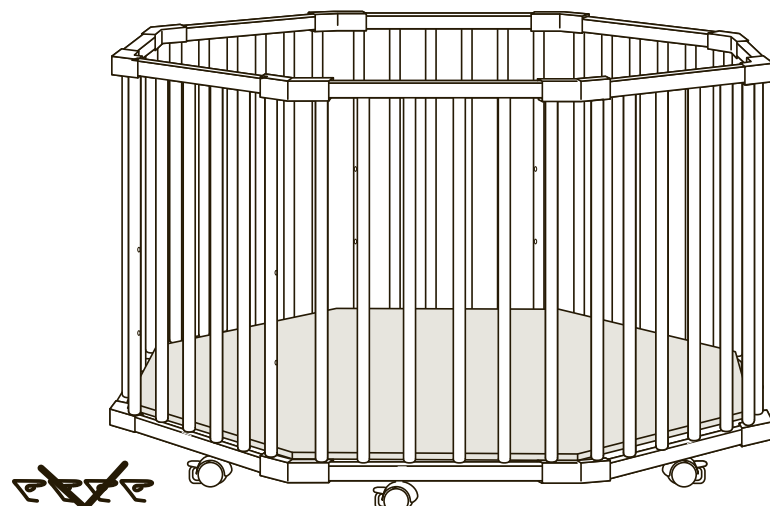


OUIL NÉCESSAIRE (non fourni)
TOOL REQUIRED (not supplied)
HERRAMIENTA REQUERIDA (no suministrado)
STRUMENTO INDISPENSABILE (non in dotazione)
WERKZEUG ERFORDERLICH (nicht im Lieferung enthalten)
BENODIGD GEREEDSCHAP (niet meegeleverd)

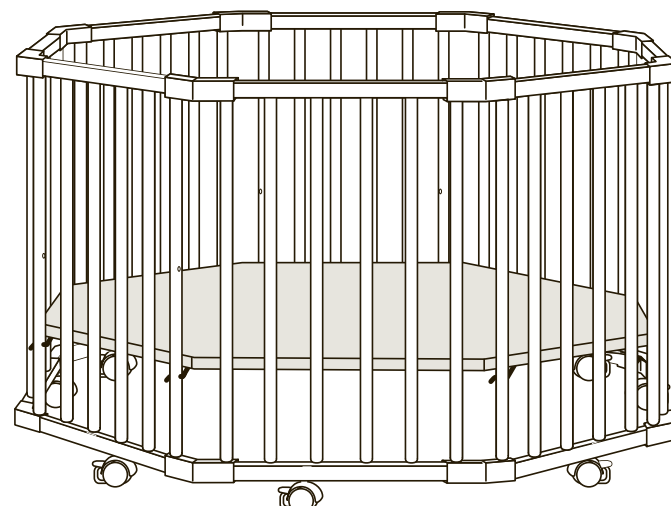


Positions

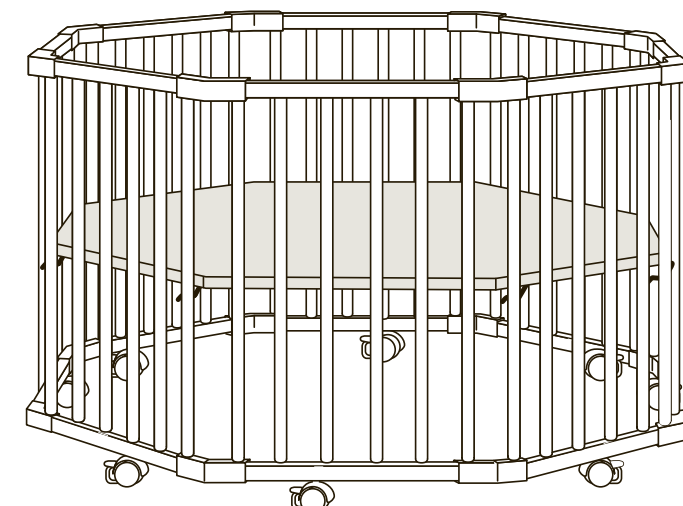
3
2
1



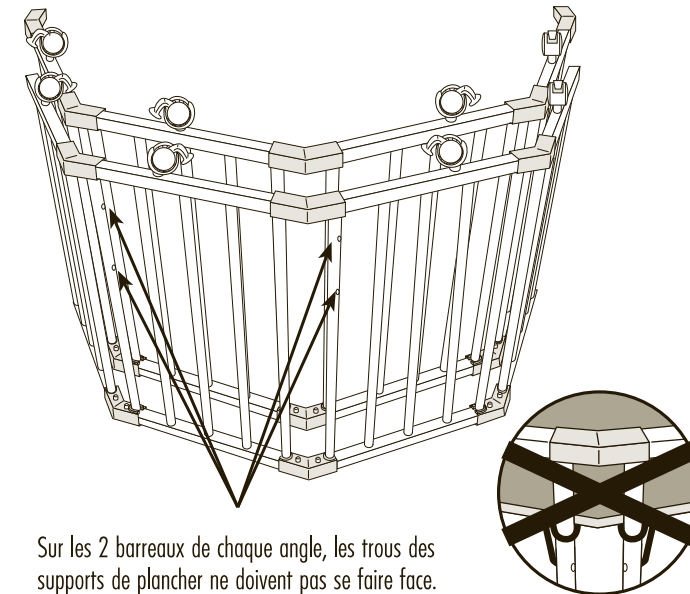
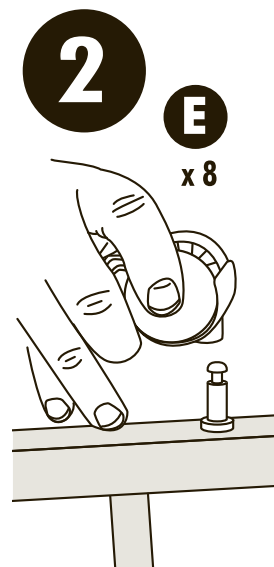
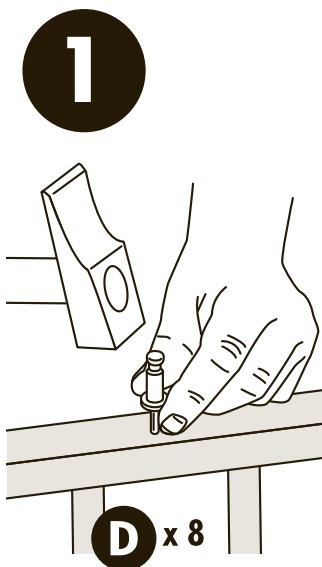
Position 1



Position 2



Position 3



Sur les 2 barreaux de chaque angle, les trous des supports de plancher ne doivent pas se faire face.
On the 2 crossbars of each corner the holes for the floor supports must not face each other.

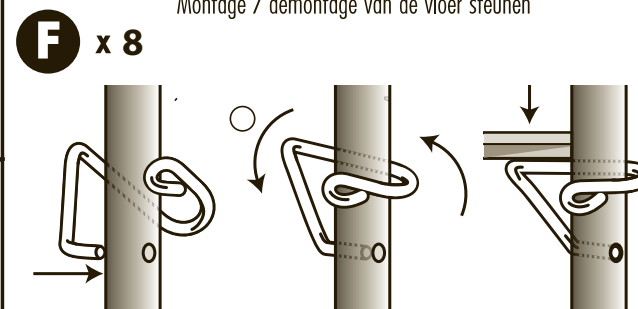
De las 2 barras de cada ángulo, los orificios de los soportes del piso no tienen que hacer frente.

Dei 2 bar di ciascun angolo, i fori dei supporti a pavimento non devono affrontare.

Von den 2 Bars jeder Winkel, nicht zu kämpfen haben die Löcher in den Bodenstützen.

De staven 2 van elke hoek, zijn de gaten in de vloer steunen niet worden geconfronteerd.

Montage/démontage des supports de plancher
Assembling/disassembling floor supports
Instalación / extracción de soportes de suelo
Installazione / rimozione di sostegni a pavimento
Montage und Demontage der Bodenstützen
Montage / demontage van de vloer steunen



Positions 2/3

